



# HOKKAIDO WINTER FESTA

## LUNCH & DINNER BUFFET

### LIVE KITCHEN SPECIALS

牛肉の赤ワイン煮込みのチーズ焼き  
Braised Beef in Red Wine with Cheese Gratin  
グラナパダーノでつくるクリームパスタ  
Cream Pasta with Grana Padano  
シェフの気まぐれピッツァ  
Chef's Special Pizza

### HOT DISHES

石狩鍋  
Ishikari Nabe (Salmon Hot Pot)  
北海道産インカのめざめとチキンのクリームシチュー  
Cream Stew with Hokkaido's "Inca no Mezame" Potatoes and Chicken  
小樽あんかけ焼きそば  
Otaru-style Ankake Yakisoba  
ニシンそば  
Herring Soba  
ホッケとスルメイカの干物  
Dried Hokke (Atka Mackerel) and Surume Squid  
旭川名物豚トロ焼き  
Asahikawa Specialty Grilled Pork Toro  
ザンギ  
Zangi (Hokkaido-style Fried Chicken)  
北海道クリームグラタン (サーモン、帆立、イカ、あさり)  
Hokkaido Cream Gratin (with Salmon, Scallops, Squid, and Clams)  
季節野菜のロースト  
Seasonal Roasted Vegetables  
旭川醤油ラーメン  
Asahikawa Soy Sauce Ramen  
鉄砲汁  
Teppojiru (Crab Soup)  
彩り野菜のスープカレー  
Colorful Vegetable Soup Curry

### APPETIZERS

芋もち  
Sweet Potato Mochi  
北貝茶碗蒸し  
Steamed Egg Custard  
スモークサーモンクリームチーズ添え  
Smoked Salmon with Cream Cheese  
北海道コロケサンド  
Hokkaido Croquette Sandwich  
シーフードマリネラベンダーの香り  
Marinated Seafood  
スモークカナルハスカップソース  
Smoked Canard with Haskap Sauce

### DESSERTS

苺のショートケーキ  
Strawberry Shortcake  
苺のタルト  
Strawberry Tart  
苺のシュークリーム  
Strawberry Cream Puff  
マカロン  
Macaron  
ロールケーキ  
Roll Cake  
苺最中  
Strawberry Monaka (Japanese wafer dessert)  
チョコレートムース  
Chocolate Mousse  
苺のゼリー  
Strawberry Jelly  
苺のムース  
Strawberry Mousse  
苺のティラミス  
Strawberry Tiramisu  
ガトーショコラ  
Gâteau au Chocolat (Chocolate Cake)  
苺プリン  
Strawberry Pudding  
チョコレートファウンテン  
Chocolate Fountain